



| <u>Nummer</u> | Inhoud | Bladzijde |
|--|--|-----------|
| II <i>Mededelingen</i> | | |
| MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE | | |
| Commissie | | |
| 2009/C 14/01 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5366 — Iberdrola Renovables/Gamesa) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2009/C 14/02 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5217 — GEFA/PEMA) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2009/C 14/03 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5324 — Centrica/Segebel) ⁽¹⁾ | 2 |
| 2009/C 14/04 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5389 — Aeroports de Paris/The Nuance Group) ⁽¹⁾ | 2 |
| 2009/C 14/05 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5332 — Ericsson/STM/JV) ⁽¹⁾ | 3 |
| 2009/C 14/06 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5226 — Cinven/PGHL) ⁽¹⁾ | 3 |
| 2009/C 14/07 | Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5314 — Robert Bosch/Häggglunds Drives) ⁽¹⁾ | 4 |

IV *Informatie*

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

Commissie

| | | |
|--------------|---------------------------------|---|
| 2009/C 14/08 | Wisselkoersen van de euro | 5 |
|--------------|---------------------------------|---|

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

| | | |
|--------------|------------------------------------|---|
| 2009/C 14/09 | Officiële feestdagen in 2009 | 6 |
|--------------|------------------------------------|---|

V *Bekendmakingen*

BESTUURLIJKE PROCEDURES

Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO)

| | | |
|--------------|---|---|
| 2009/C 14/10 | Aankondiging van algemene vergelijkende onderzoeken | 7 |
|--------------|---|---|

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Commissie

| | | |
|--------------|--|----|
| 2009/C 14/11 | Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5411 — Johnson & Johnson Consumer France/Vania — Laboratoires Polivé) ⁽¹⁾ | 8 |
| 2009/C 14/12 | Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5399 — Mubadala/Rolls-Royce/JV) ⁽¹⁾ | 9 |
| 2009/C 14/13 | Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5434 — Ryanair/Aer Lingus II) ⁽¹⁾ | 10 |

Bericht aan de lezer (zie bladzijde 3 van de omslag)



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE
UNIE

COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5366 — Iberdrola Renovables/Gamesa)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/01)

Op 4 december 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5366. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5217 — GEFA/PEMA)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/02)

Op 6 augustus 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5217. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5324 — Centrica/Segebel)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/03)

Op 14 januari 2009 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32009M5324. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5389 — Aeroports de Paris/The Nuance Group)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/04)

Op 22 december 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Frans en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5389. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5332 — Ericsson/STM/JV)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/05)

Op 25 november 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5332. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5226 — Cinven/PGHL)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/06)

Op 22 juli 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5226. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5314 — Robert Bosch/Häggglunds Drives)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 14/07)

Op 10 december 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Duits en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5314. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN
ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

20 januari 2009

(2009/C 14/08)

1 euro =

| Munteenheid | | Koers | Munteenheid | | Koers |
|-------------|--------------------|---------|-------------|------------------------|-----------|
| USD | US-dollar | 1,2930 | AUD | Australische dollar | 1,9662 |
| JPY | Japanse yen | 116,90 | CAD | Canadese dollar | 1,6364 |
| DKK | Deense kroon | 7,4514 | HKD | Hongkongse dollar | 10,0328 |
| GBP | Pond sterling | 0,93110 | NZD | Nieuw-Zeelandse dollar | 2,4482 |
| SEK | Zweedse kroon | 10,8895 | SGD | Singaporese dollar | 1,9519 |
| CHF | Zwitserse frank | 1,4807 | KRW | Zuid-Koreaanse won | 1 781,72 |
| ISK | IJslandse kroon | | ZAR | Zuid-Afrikaanse rand | 13,3615 |
| NOK | Noorse kroon | 9,1915 | CNY | Chinese yuan renminbi | 8,8422 |
| BGN | Bulgaarse lev | 1,9558 | HRK | Kroatische kuna | 7,4106 |
| CZK | Tsjechische koruna | 27,895 | IDR | Indonesische roepia | 14 622,54 |
| EEK | Estlandse kroon | 15,6466 | MYR | Maleisische ringgit | 4,6684 |
| HUF | Hongaarse forint | 287,15 | PHP | Filipijnse peso | 61,420 |
| LTL | Litouwse litas | 3,4528 | RUB | Russische roebel | 43,1160 |
| LVL | Letlandse lat | 0,7033 | THB | Thaise baht | 45,210 |
| PLN | Poolse zloty | 4,3770 | BRL | Braziliaanse real | 3,0500 |
| RON | Roemeense leu | 4,3470 | MXN | Mexicaanse peso | 18,1925 |
| TRY | Turkse lira | 2,1659 | INR | Indiase roepie | 63,5380 |

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

OFFICIËLE FEESTDAGEN IN 2009

(2009/C 14/09)

| | |
|-----------------|--|
| Belgique/België | 1.1, 2.1, 13.4, 1.5, 21.5, 22.5, 1.6, 21.7, 22.7, 15.8, 1.11, 2.11, 11.11, 15.11, 25.12, 26.12 |
| България | 1.1, 3.3, 19.4, 1.5, 6.5, 24.5, 6.9, 22.9, 1.11, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Česká republika | 1.1, 13.4, 1.5, 8.5, 5.7, 6.7, 28.9, 28.10, 17.11, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Danmark | 1.1, 9.4, 10.4, 13.4, 8.5, 21.5, 1.6, 5.6, 24.12, 25.12, 31.12 |
| Deutschland | 1.1, 10.4, 13.4, 1.5, 21.5, 1.6, 3.10, 25.12, 26.12 |
| Eesti | 1.1, 24.2, 10.4, 1.5, 23.6, 24.6, 20.8, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Éire/Ireland | 1.1, 17.3, 13.4, 4.5, 1.6, 3.8, 26.10, 25.12, 26.12 |
| Ελλάδα | 1.1, 6.1, 2.3, 25.3, 17.4, 20.4, 1.5, 8.6, 15.8, 28.10, 25.12, 26.12 |
| España | 1.1, 6.1, 19.3, 9.4, 10.4, 13.4, 1.5, 25.7, 15.8, 12.10, 8.12, 25.12 |
| France | 1.1, 13.4, 1.5, 8.5, 21.5, 1.6, 14.7, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12 |
| Italia | 1.1, 13.4, 1.5, 21.5, 1.6, 2.6, 21.7, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12 |
| Κύπρος/Kypros | 1.1, 6.1, 2.3, 25.3, 1.4, 17.4, 18.4, 19.4, 20.4, 1.5, 8.6, 15.8, 1.10, 28.10, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Latvija | 1.1, 10.4, 12.4, 13.4, 1.5, 4.5, 10.5, 31.5, 23.6, 24.6, 18.11, 24.12, 25.12, 26.12, 31.12 |
| Lietuva | 1.1, 16.2, 11.3, 12.4, 13.4, 1.5, 3.5, 7.6, 24.6, 6.7, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12 |
| Luxembourg | 1.1., 12.4., 13.4., 1.5., 21.5., 31.5., 1.6., 23.6., 15.8., 1.11., 25.12., 26.12. |
| Magyarország | 1.1, 2.1, 15.3, 13.4, 1.5, 1.6, 20.8, 21.8, 23.10, 1.11, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Malta | 1.1, 10.2, 19.3, 31.3, 10.4, 1.5, 7.6, 29.6, 15.8, 8.9, 21.9, 8.12, 13.12, 25.12 |
| Nederland | 1.1, 12.4, 13.4, 30.4, 5.5, 21.5, 31.5, 1.6, 25.12, 26.12 |
| Österreich | 1.1, 6.1, 13.4, 1.5, 21.5, 1.6, 11.6, 15.8, 26.10, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12 |
| Polska | 1.1, 13.4, 1.5, 11.6, 15.8, 11.11, 25.12, 26.12 |
| Portugal | 1.1, 10.4, 12.4, 1.5, 10.6, 11.6, 15.8, 5.10, 1.11, 1.12, 8.12, 25.12 |
| România | 1.1, 2.1, 19.4, 20.4, 1.5, 7.6, 8.6, 15.8, 1.12, 25.12, 26.12 |
| Slovenija | 1.1, 2.1, 8.2, 12.4, 13.4, 27.4, 1.5, 2.5, 31.5, 25.6, 15.8, 31.10, 1.11, 25.12, 26.12 |
| Slovensko | 1.1, 6.1, 10.4, 13.4, 1.5, 8.5, 5.7, 29.8, 1.9, 15.9, 1.11, 17.11, 24.12, 25.12, 26.12 |
| Suomi/Finland | 1.1, 6.1, 10.4, 12.4, 13.4, 1.5, 21.5, 20.6, 31.10, 6.12, 25.12, 26.12 |
| Sverige | 1.1, 6.1, 10.4, 13.4, 1.5, 21.5, 6.6, 20.6, 31.10, 25.12 |
| United Kingdom | Wales and England: 1.1, 10.4, 13.4, 4.5, 25.5, 31.8, 25.12, 28.12 Northern Ireland: 1.1, 17.3, 10.4, 13.4, 4.5, 25.5, 13.7, 31.8, 25.12, 28.12 Scotland: 1.1, 2.1, 10.4, 4.5, 25.5, 3.8, 30.11, 25.12, 28.12 |

V

(Bekendmakingen)

BESTUURLIJKE PROCEDURES

EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE (EPSO)

AANKONDIGING VAN ALGEMENE VERGELIJKENDE ONDERZOEKEN

(2009/C 14/10)

Het Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO) organiseert de algemene vergelijkende onderzoeken:

- **EPSO/AD/147/09 — Europees openbaar bestuur**
- **EPSO/AD/148/09 — Recht**
- **EPSO/AD/149/09 — Economie**
- **EPSO/AD/150/09 — Micro-economie/Bedrijfskunde**
- **EPSO/AD/151/09 — Audit**

voor de aanwerving van administrateurs (AD 5) met de Bulgaarse of de Roemeense staatsburgerschap.

De aankondiging van de vergelijkende onderzoeken wordt alleen in het Duits, Engels en Frans bekendgemaakt in Publicatieblad C 14 A van 21 januari 2009.

Aanvullende informatie is beschikbaar op de website van EPSO: <http://europa.eu/epso>

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.5411 — Johnson & Johnson Consumer France/Vania — Laboratoires Polivé)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 14/11)

1. Op 14 januari 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Johnson & Johnson Consumer France SAS („Johnson & Johnson Consumer France”, Frankrijk), die onder zeggenschap staat van het concern Johnson & Johnson (Verenigde Staten), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening de volledige zeggenschap verkrijgt over de ondernemingen Vania Expansion SNC („Vania”, Frankrijk) en Laboratoires Polivé SNC („Polivé”, Frankrijk) alsook over de activiteiten van Georgia Pacific France SAS („GP”, Frankrijk) in België en Luxemburg, door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- voor Johnson & Johnson Consumer France: productie en verkoop van cosmetische en hygiënische producten in Frankrijk;
- voor Vania: verkoop van beschermende producten voor de vrouwelijke hygiëne en cosmetische producten in Frankrijk;
- voor Polivé: verkoop van beschermende producten voor de vrouwelijke hygiëne, cosmetische producten, wondverzorgingsproducten en verzorgingsproducten voor baby's;
- voor de activiteiten van GP in België en Luxemburg: verkoop van beschermende producten voor de vrouwelijke hygiëne.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5411 — Johnson & Johnson Consumer France/Vania — Laboratoires Polivé, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

(¹) PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.5399 — Mubadala/Rolls-Royce/JV)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 14/12)

1. Op 13 januari 2009 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 (en volgend op een verwijzing in het kader van artikel 4, lid 5) van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de ondernemingen Mubadala Development Corporation PJSC („Mubadala”, Verenigde Arabische Emiraten) en Rolls-Royce plc („Rolls-Royce”, Verenigd Koninkrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, sub b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de onderneming JVCO („JVCO”, Verenigde Arabische Emiraten) door de aankoop van aandelen van een nieuw gestichte vennootschap die een gezamenlijke onderneming is.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor Mubadala: directe investeringen;

— voor Rolls-Royce: fabricage van turbinemotoren voor luchtvaart, krachtopwekking en scheepsvootstuwing evenals daarop betrokken nazorg, onderhoud en reparatiediensten;

— voor JVCO: dienstverlening na verkoop van motoren voor grote verkeersvliegtuigen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5399 — Mubadala/Rolls-Royce/JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.5434 — Ryanair/Aer Lingus II)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 14/13)

1. Op 8 januari 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Ryanair Holdings Plc („Ryanair”, Ierland), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening de volledige zeggenschap verkrijgt over de onderneming Aer Lingus Group Plc („Aer Lingus”, Ierland), door een op 15 december 2008 aangekondigd openbaar bod.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- voor Ryanair: goedkope point-to-point luchtvaartmaatschappij die geregeld passagiersvervoer aanbiedt in Europa;
- voor Aer Lingus: voormalige nationale Ierse luchtvaartmaatschappij, die wereldwijd point-to-point geregeld passagiersvervoer aanbiedt.

3. Deze aanmelding doet niets af aan de definitieve beslissing of de concentratie op grond van Verordening (EG) nr. 139/2004 al dan niet onder de bevoegdheid valt van de Commissie.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5434 — Ryanair/Aer Lingus II, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

BERICHT AAN DE LEZER

De instellingen hebben besloten in hun teksten niet langer te verwijzen naar de laatste wijziging van de aangehaalde besluiten.

Tenzij anders vermeld, zijn de besluiten waarnaar in de hierin gepubliceerde teksten wordt verwezen, de besluiten zoals die momenteel van kracht zijn.